

p 305  
out.

o. 122

(261)

Киевск. обл. ист. архив  
 № 432



Киевская районная комиссия  
 еврейского общественного ко-  
 митета по оказанию помощи  
 пострадавшим от погромов  
 Информационный отдел.

Протокол заседания бюро  
 Еврейского при Киевском Суде  
 о ликвидации самообороны  
 на местах, Воззвание Кирило-  
 Мефодиевского братства о борьбе  
 с бандитизмом, и доклад уполно-  
 моченного уездной комиссии  
 самообороны по Богуславскому  
 уезду Киевской губернии.

Начато 6 июля 1921. Завершено 9 сентября 1921.

Киевск. обл. ист. архив  
 № 432

26

Киевский областной  
 суд  
 122

Месец.	Число.	№ статьи.	ОТ КОГО ПОЛУЧЕНО.	В Е. С.	По цене.	Сумма.
				Колоче- ство.	Цульн. Фун.	

Летом.

Счет

7

испытать соответствующее по сему поводу распоряжение.

6<sup>го</sup> июля 1921г.

Уполномоченный

2  
*Пролетарии всех стран, соединяйтесь!*

**Российская Коммунистическая Партия (Большевиков). Центральный Комитет.**  
Центральное Бюро Евсекций при Ц. К. Р. К. П.

№ .....

Москва, ..... 192... г.

ВЫПИСКА ИЗ ПРОТОКОЛА БЮРО ЕВТОДЕЛА при  
КИЕВСКОМ ГУБКОМЕ от 7 ИЮНЯ 1921 г.

СЛУШАЛИ:

2. О ПОСТАНОВЛЕНИИ ГУБСОВЕЩАНИЯ  
О ЛИКВИДАЦИИ САМООБОРОНЫ НА МЕСТАХ

ПОСТАНОВИЛИ:

2. СЧИТАТЬ ОШИБОЧНЫМ ТО, ЧТО НА СОВЕЩАНИИ КОГДА ОБСУЖДАЛСЯ ВОПРОС О ЕВРЕЙСКОЙ САМООБОРОНЕ НЕ БЫЛ ПРИГЛАШЕН ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ЕВСЕКЦИИ.  
В/СЧИТАТЬ САМООБОРОНУ КАК ВРЕМЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ДЛЯ ОГРАЖДЕНИЯ ЕВРЕЙСКОГО НАСЕЛЕНИЯ ОТ ВНЕЗАПНЫХ БАНДИТСКИХ НАБЕГОВ, НЕСМОТЯ НА ИМЕЮЩИЕСЯ ЕЕ ОТРИЦАТЕЛЬНЫЕ СТОРОНЫ, ПРИ НАСТОЯЩИХ УСЛОВИЯХ НЕОБХОДИМОЙ.  
В/В СВЯЗИ С ОТЪЕЗДОМ ДЕЛЕГАТА САМООБОРОНЫ В ХАРЬКОВ ПОСЛАТЬ ЧЕЛОВЕКА В Г. В. ДЛЯ ВЫЯСНЕНИЯ ТОЧКИ ЗРЕНИЯ ПОСЛЕДНЕГО ПО ЭТОМУ ВОПРОСУ.  
Г/ПРИНЯТЬ МЕРЫ К ТОМУ, ЧТОБЫ ЕВТОДЕЛЫ НА МЕСТАХ ВЕЛИ СРЕДИ САМООБОРОНЩИКОВ ОПРЕДЕЛЕННУЮ ПОЛИТИЧЕСКУЮ РАБОТУ

700  
Центральный Комитет

ТУ.

Д/ВЫЯСНИТЬ ЭТОТ ВОПРОС У т. т. ЗАТОНСКО-

ГО и ЯНА

Е/ПОСЛАТЬ В ХАРЬКОВ т. КАШЕВАНСКОГО. -

С ПОДЛИННЫМ ВЕРНО:



*Рубинусов*

1385  
29 VI 21.

*В т. т. Затонского и Яна.*

*На обороте сего циркуляра  
замиску из ур. о. кака  
задания Киевского бюро  
гид. св. дел.*

*29/VI Семанов*

*Самоборона*

*1/11/21*

Центральний Комітет  
Комуністичної Партії  
(б-ів) України.

Центральный Комитет  
Коммунистической Партии  
(б-ов) Украины

*Лист*  
Пролетарі всіх країн, єднайтеся!  
Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Сек. дир. частина

Сек. дир. часть

~~ЕВСЕВИЯ ТОВ. АЛЬТМУЛЕРУ~~

копія ПОСТОЯННОЕ СОВЕЩАНИЕ по  
борьбе с бандитизмом  
копія ТОВ. МАЛИНОВСКОМУ

Харьков, ул. Либкнехта № 44, коммун. № 9-11.

Препроводждается при сем выписка из протокола Политбюро Ц.К.К.П.У

№ 58 от 27-го июня 1921 г. для *сведому и исполнену*

Слушали:

Постановили:

2.0 еврейских отрядах  
самообороны.  
/т. АЛЬТМУЛЕР/

*Ианки  
Самообороны*

2.-1. Еврейские отряды самообороны, как составленные по национальному а не классовому признаку, должны быть ликвидированы.

-2. Для того, чтобы массовое вооружение еврейского населения не было истонковано, как еврейским, так и не еврейским населением, как репрессия, направленная против евреев, ликвидацию самообороны проводить с большой осторожностью.

Из настоящего состава еврейской самообороны привлечь пролетарские элементы и бедноту в существующие или организуемые отряды по борьбе с бандитизмом, составленные не по национальному, а по классовому признаку.

-3. К проведению ликвидации привлечь Евотделы ПАРКОМОВ.

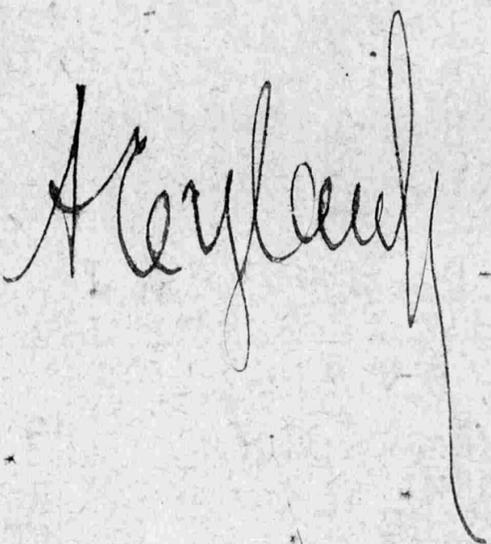
-4. Настоящее постановление довести до сведения ОСОВОЙ КОМИССИИ по борьбе с бандитизмом для того чтобы согласовать его с ранее принятыми по этому вопросу постановлениями этой Комиссии.

308

-5. Предложить тов. МАЛИНОВСКОМУ вы-  
слать на места надежных инструк-  
торов для проведения ликвидации

С подлинным верно:

Врид. Управделами ЦКП/б/У



ОБ ИСПОЛНЕНИИ СОБЕЩАЮЩИМ

У. С. С. Р.

*Самооборона*

ПОМОЩНИК НАЧАЛЬНИКА

ПО ПОЛИТЧАСТИ

ЧАСТЕЙ ОСОБОГО НАЗНАЧЕНИЯ И ВСЕВОБУЧ  
РЕСПУБЛИКИ

Е В О Т Д Е Л Ц. К. В. П. / В. У.

" 27 " июля 1921 г.

№ 1

гор. Харьков.

ДОКЛАДНАЯ ЗАПИСКА

*Орг. Вспом.*

" 27 " июля 1921 года состоялось постановление Центрального Комитета Коммунистической Партии /большевиков/ Украины за № 33, согласно коего отряды еврейской самообороны как сформированные по национальному а не классовому признаку, подлежат немедленной ликвидации. /п. I постановления/.

Будучи в принципе, помимо программы но и обстоятельств по существу, вполне согласен с таким постановлением, и тем не менее хотел бы указать на некоторые моменты, которые по моему мнению дают необходимость продолжить существование этих организаций при условии принятия партией в целом и соответствующими органами на местах целого ряда мер политического характера, которые будут ниже мною приложены.

Отряды еврейской самообороны в ряде местечек, городов Украины, преимущественно на правобережьи выросли стихийно после коммунарных погромов 1919-20г.г., явились естественным актом самозащиты еврейского населения. Отзывы большинства давних по вопросу о них материалов - административных, военных и общественных органов, дают картину положительной их роли как подсобной реальной силы в борьбе с бандитизмом.

Нине когда опасность бандитско-петлюровских выступлений не исключена при условиях:

1. малочисленности, вследствие сокращения Красной армии, полных частей ведущих борьбу с бандитизмом,
2. слабость формирования войск В. Ч. К.,
3. незаконность формирования и малочисленность, в наиболее угрожаемых районах, частей Особого назначения,

- ликвидация отрядов самообороны привела бы к оголению ряда городов и местечек правобережья и к повторению кошмарного кровопускания еврейского населения 1919-20г.г..

Но ввиду того, что существование отрядов самообороны в тех формах и в том составе какие они имеют ныне, таит в себе целый ряд нежелательных моментов политического порядка, приблизительно следующие:

405  
1. разжитивность личного состава мелко и средне буржуазными элементами  
вызывает превращение самообороны в нового типа еврейскую общину со всеми  
атрибутами еврейских общин/старого, доброго времени/, благодаря чему в  
этих организациях самообороны наблюдается тенденция к возложению на  
себя функций/защиты экономических и т.д. интересов еврейских трудящихся  
масс/;

2. выдвигающийся кадр ~~вождей~~ этих организаций, в лучшем случае люди без  
определенной политической ориентации, в худшем - сионисты и представители  
реакционнейших еврейских партий, приобрета<sup>я</sup> авторитет, <sup>и потупивший</sup> являются собой голов-  
ку воскресающей еврейской буржуазной общественности - необходимо:

А/отряды еврейской самообороны реорганизовать по классовому принципу  
оставив в них только пролетарские и полупролетарские элементы еврейства  
/члены профсоюза, демобилизованные красноармейцы и отдельные лица рекомен-  
дованные членами К.П./В/У. или ответственными работниками, как частные и  
преданные Советской власти люди/;

Б/в корне пресечь возможность создания центрального об.единения ~~всех~~  
самообороны, полагая их исключительно во всех отношениях Начуездучастка,  
прекратив их непосредственное ~~с~~ отношение с Центром,

В/установить политический контроль в форме ли Советов или института  
Комиссаров, назначаемых Емтделами Парткомов.

В целях безболезненности и во избежание недоразумений на местах, реор-  
ганизацию произвести особой инструкцией, которую поручить разработать  
Емтделу К.П./В/У., коему также разработать инструкцию комиссарам или  
другим осуществляющим политический контроль лицам.

В прочих же отношениях, отряды Евсамообороны держать на общих основа-  
ниях с отрядами Революционной Самообороны невозможных селян/ закон В,У.  
Ц.К.К.П. а 1-го июня 1921 года./

Пом. Нач. частей по политчасти  
партбилет № 838022

/Емтдел Ц.К.К.П./В/.У./

Центральный К-т

Коммунистической  
Партии /б-в/  
УКРАИНЫ

Сек. дир часть

29/VI - 1921г.

№ 1156/с

Харьков, ул. Либкнехта  
№ 44, коммут. № 9-11.

Препровождается при сем выписка из протокола  
ОРГБЮРО Ц.К.К.П.У. № 53 от 27-го июня 1921г. для све-  
дения и исполнения.

С л у ш а л и:

2. О еврейских отрядах  
самообороны.  
/т. АЛЬТШУЛЕР/.

Копия.

Пролетарии всех стран, соединяйтесь.

ЕВСЕНИЦЯ тов. АЛЬТШУЛЕРУ,  
копия ПОСТОЯННОЕ СОВЕЩАНИЕ по  
борьбе с бандитизмом, копия  
тов. МАЛИНОВСКОМУ.

П о с т а н о в и л и:

2.-1. Еврейские отряды самообороны,  
как составленные по национальному,  
а не классовому признаку, должны  
быть ликвидированы.

-2. Для того, чтобы массовое ра-  
зоружение еврейского населения не  
было истолковано, как еврейским, так  
и не еврейским населением, как репрес-  
сия, направленная против евреев, лик-  
видацию самообороны производить с  
большой осторожностью.

Из настоящего состава еврей-  
ской самообороны привлечь пролетар-  
ские элементы и бедноту в существ-  
ующие или организуемые отряды по  
борьбе с бандитизмом, составленные  
не по национальному, а по классово-  
му признаку.

-3. К проведению ликвидации прив-  
лечь Евотдел ПАРКОМОВ.

-4. Настоящее постановление до-  
вести до сведения ОСОВОЙ КОМИССИИ  
по борьбе с бандитизмом для того,  
чтобы согласовать его с ранее при-  
нятым по этому вопросу постановле-  
ниями этой Комиссии.

588

-5.- Предложить тов. МАЛИНОВСКОМУ выслать на места надежных инструкторов для проведения ликвидации.

С подлинным верно:

Врид. Управделами ЦККПУ: /подпись/

С выпиской верно:

Секретарь Еводдела НКН:

Р.С.Ф.С.Р.

В ЕВОТДЕЛ НАРОКОМНАЦА

Копия.

6

Всероссийский Центр.

Исполнительн. К-т

Советов

Раб. Кр., Каз. и Краснарм. Депутатов

*Мин. В. Савин*  
ВЦИК-21г.  
№ 18076

В ответ на Ваш доклад о бандитизме в Минской и Гомельской губерниях  
Организац. Отд. ВЦИК, по распоряжению  
Президиума ВЦИК, сообщает, что вооружение членов Профсоюзов должно производиться на общих основаниях, а решение остальных вопросов последует по получении материалов от комиссий ВЦИК и Р.К.И., высланных для расследования на места.

При ответе сослаться на номер и число.

Зав. Орг. Отд. ВЦИК /подпись/

Зав. П/отделом /подпись/

*844/15*

С подлинным верно:

Секретарь Евотд. НКН:

Исх. №579-9 / IX-21г.

Копия.

Совершенно секретно.

Выписка из протокола № 2 Совместного Заседания Пленума, ЦККПУ и постоянного совещания по борьбе с бандитизмом при Совнарконе.

24 февраля 1921г.

С л у ш а л и

“ о с т а н о в и л и

5. Об отрядах самообороны

5. Поручить военному командованию обследовать отряды самообороны с точки зрения принципов построения наших территориальных частей, а затем их использовать или по линии Всеобуча для включения в Терчасти, если они удовлетворяют соответствующим условиям, или по линии милиции.

С подлинным верно: /подпись /

Секретарь Еводела ЦК /подпись /

копией верно: Управдел ЦБ

Копия с копии

8

Исх. №579 9/IX-21г.

Секретно.

Выписка из протокола № 40 заседания ПОСТОЯННОГО СОВЕЩАНИЯ ПО БОРЬБЕ С БАНДИТИЗМОМ от 27 июля 1921г.

С л у ш а л и

П о с т а н о в и л и

II. Об еврейских отрядах  
самообороны /т. Раковский/

II. Сообщить Кременчугскому, Киевскому,  
и Черниговскому Губсовещаниям, что дру-  
жины самообороны, существующие в местеч-  
ках с евр. населением остаются.

Всякие попытки к их ликвидации являются яв-  
ным нарушением как постановлений постоянного  
совещания при СНК, так и пленума ЦЕКА, т. как  
ни Политбюро ни Пленум ЦККПУ ни постоянное  
совещание при СНК не выносили иного постано-  
вления.

Предложить тов. Стрелкову отправить в ЦККПУ  
копию протокола № 2 соединенного заседания  
Пленума ЦК с постоянным совещанием по борь-  
бе с бандитизмом от 24/II-21г:

В вопросах организации дружин руководствоват-  
ся инструкциями, которые были даны постоянным  
Совещанием при СНК Киевскому и Кременчугс-  
кому Губисполкому и Губпарторгкому

С подлинным верно: /подпись /

С копией верно: /подпись /

С копией верно: Управдел ЦБ Евсеицкий



1 - 9  
К 921 ИИ  
№ 192 Г. 192

В І Д О З В А.

Ми, Уманське православне Кирило-Методієвське Брацтво в цей час, коли йде жорстока усобна боротьба, коли злоба і помста опанували серцями людськими, не можемо мовчати. Ми повинні ясно і рішуче сказати, що всяке вбивство, всяке пролиття крові людиною, зроблене рукою чоловіка, є страшний гріх, що справедлива кара Бажа даже на всякого чоловіка, пролившого кровь свого ближнього..

Мож час не послухавть ті, що забули Бога, але мище до них говоримо. Ми звертаємось до християн.

БРАТІ ХРИСТІЯНИ, на нашій землі, в нашому місті льється кровь невинних, на наших очах в м. Умані за останній час вже два рази вирізали багато жидів, часто жинок і навіть малих дітей. Кровь їх тяжким каменем лягла на душі наши, сльози сирот великий жаль викликають в серцях наших. Що винні, кому ці вбиті. Яку користь привнесла кому смерть їх.

Коли ви, християне, приймали участь в пролитті крові невинних, коли Ви злидались над переляканими людьми, коли грабували чуже майно, коли Ви думали, що це є Ваща помста, то тяжкій гріх Ви взяли на душу свою.

Коли навіть не Ви зробили це, а другі, і Ви не захотіли стрімити іх - в а ш г р і х.

Ми не судимо Вас. Алеж, виконуючи свій християнський обовязок, ми просимо, молимо, ми закликаємо Вас Тім, чим живим ви іменуєтесь: Будьте люди, будьте християне. Навіть в боротьбі, навіть в помсті пам'ятайте милость. По суд без милости, по слову Св. Письма, тим, хто не має милости.

УМАНСЬКЕ КИРИЛО-МЕТОДІЄВСЬКЕ БРАЦТВО.

-----XXXXXXXXXX-----

К о п і я

П Р Е Д У П Р Е Ж Д Е Н Н Я.

НАСТОЯЩИМ Воєнно-Револьюційний Комитет предупреждає все без исключения національності и слои населения города Умани и его предместьи о следующем:

Если, в случае временного ухода, по военным соображениям, Советской власти из Умани, в городе вновь повторятся попытки погрома и разгрома мирного населения, причем со стороны остального населения не будут приняты все необходимые меры к недопущению насилий над мирными и в чем неповинными соседями, СОВЕТСКАЯ ВЛАСТЬ ВОЗЛОЖИТ НА ВСЕ ОСТАЛЬНОЕ НАСЕЛЕНИЕ ВСЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА МОГУЩИЕ ПРОИЗОЙТИ СОБЫТИЯ.

Наивсе элементы этого населения, повинные в попустительстве пролитию невинной братской крови, и на те районы, жители коих будут учтены в активных действиях, будут наложены самые решительные и беспощадные кары, вплоть до конфискации всего имущества и уничтожения артиллерийским огнем домов и расстрелов.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ РЕВКОМА П. СЕЛИЦКИЙ  
НАЧАЛЬНИК ОХРАНЫ ГОРОДА С. ЗЕВАКИН  
ЧЛЕН РЕВКОМА / С. КОВАЛЕНЬ

СЕКРЕТАРЬ / КОЗЛАКОВ

ДО ЖІНОЦТВА МІСТА У М А Н І.

З А К Л А Д.

Всі, хто був свідком тих сумних подій, які трапились в м. Умані хви-  
лину пераміни влади, мусять зараз взяти всіх заходів, для того, аби це  
не повторювалось. Жіноцтво, яке завше найбільше чутко відкликається на  
чужу горе, мусить зараз прийняти найближчу, найгарячішу участь, прикласти  
всі сили до того, аби захистити мирне Єврейське населення від насиль-  
ства та грабунку. Всі жінки повинні прилучитись до своїх районних Комі-  
тетів і активно захищати невинних безпорадних людей. Наш обов'язок зро-  
бити все, щоб стримати розлютовану... і коли ми дружно гуртом  
пійдемо, ми можемо багато зробити.

Жінки, всі на вулицю під час нещастя. Ніхто не повинен бути в хаті  
в цей час. Ми не мусимо допустити, щоб повторились ті тяжкі дні.

ІНІЦІАТИВНИЙ ГУРТОМ ЖІНОК.

Настоящая копия с подлинником верна. Уполномоченный ЕКОНО/Подпись/.

-----XXXXXXXXXX-----

О Б'ЯВЛЕННЯ.

Сим об'являється:

1. Всім слухачам м. Тального, за виключенням Ревкома, Чрезвычайной Комис-  
сии и воєнного Комиссаріата, щоб они оставались на своих местах и  
исполняли свои функции на прежнем основании.
2. Вывоз всех продуктов и скота без моего разрешения воспрещается.
3. В течение 24 часов все лица еврейского происхождения, имеющие оружие,  
обязаны сдать таковое в местечковую комендатуру. Предупреждается,  
что за несоблюдение такового будут отвечать домовладельцы и квартиран-  
ты те, где оружие при обыске будет найдено.
4. Все бывшие милиционеры из евреев, служившие при коммунистической  
власти, должны сдать в течение 24 часов имеющееся у них оружие,  
сдав таковое бывшему начальнику милиции РОСОВСКОМУ.
5. Кошмы милиционеры, служившие при прежней власти, за исключением ев-  
реев, должны остаться на своих местах.
6. Все обыски и реквизиции без ордеров за моей подписью не допускаются.

Предупреждается - за неисполнение сего об'явления виновные будут  
считаться противниками Народной Советской власти и предаваться Народ-  
ному Суду.

14 Мая 1919 года.

Местечковый Командант сотник А. МЕДЬНИЧЕНКО.

Деловод: ПОЛВАНУК

-----XXXXXXXXXX-----

Н А К А З Ч. 2.

По місту ТАЛЬНОМУ 20 Травня 1919 року.

Останній раз наказується всьому єврейському населенню м. Тального  
звести в Штаб місцевого Коменданта всю зброю та вказати, де сховані  
кулемети, рушниці та пістолі/револьвери/ до 21 Травня 1919 р. о 7 г. зоч.  
ОПЕРАТИВНИЙ ШТАБ.

О В Я В А

ОТ ПЕРВОГО ПАРТИЗАНСЬКОГО ХЕРСОНСЬКОГО ОТРЯДУ И ОТ ДРУГОГО УМАНСЬКОГО ГАЙДАМАЦЬКОГО П О Л К У.

Прохаєм всіх селян русских виставити ікони на вікнах, щоб козаки не заснакували до селян; позаяк не буде виставлено, то підряд будем різати, не розбираясь, як не буде виставлено.  
Щоб все було виконано за пів години.

Атаман Повстанч. Херсонського Полку КОЗАЧКОВ

Атаман 2-го Гайдамацького Уманського Полку С О К І Л.

-----

О Г О Л О Ш Е Н И Е.

Х 1.

Оголошується всьому населенню м. Талного і його окрестності, що обіски в хатах і дворах населення будуть робитися тільки днем і то по ордерам, и хто буде робити обіски в ночі хать би и с оредрами, то таким людям робити обіски не давати і дверей ім не очинят, а насильників, котрі будуть дісти в хати, на місті убивати і нікто за це отвічати не буде.

Б 2.

Цим оголошується населенню м. Талного и його окрестності, що, по рос-порядженню Коменданта, м. Тална, розділено на шість участків і поставлено на страже із надєжних козаків, щоб нікто нікого із населення не грабував.  
Крім цього було звязано євреям здавати до комендантури рушниць і іншого оружія.  
Позаяк же євреї рушниць всіх не снаєли, то на другий день всі євреї були вигнани на місто на базарную площадь, де вони стояли до той пори, поки Уманський отряд-солдат не зробив обіски в кожній хаті євреїв і рушниці відобрано усі, і тепер ніякого оружія не має.

Местичковим і районним Комендант сотник А. Мазьнічського.

108  
4  
П Р И К А З

УМАНСКОГО ВОЕННО-РЕВОЛЮЦИОННОГО ТРИБУНАЛА.

Приступая к исполнению обязанностей председателя военно-революционного Трибунала, согласно постановлению Уманского Ревкома от 1-го сего Августа, приказываю:

1/ Немедленно прекратить самостоятельные расстрелы, аресты, обыски и избиения лиц, заподозренных в грабежах и убийствах мирных граждан во время занятия г. Умани повстанческими бандами 30 Июля с.г.

2/ Аресты и обыски производить только по ордерам Военно-Революционного Трибунала или Отдела Управления Исполкома при обязательном присутствии представителя Районного Комитета или понятых.

3/ виновные в неисполнении сего приказа лица, как гражданские, так и военные, будут привлекаться к суду военно-революционного трибунала и подвергаться самым суровым наказаниям вплоть до расстрела.

4/ Лица, заподозренных в грабежах, убийствах и арестованных по ордерам военно-революционного трибунала и Отдела Управления Исполкома, направлять в тюрьму, а предварительный следственный материал в военный ревтрибунал.

5/ Не прекращая преследования и беспощадного истребления всех бандитов, принимавших участие в грабежах и убийствах мирных жителей, категорически заявляю, что никаких репрессивных мер к мирному населению города и предместий применяться не будут. Все слухи о том, что целые предместья будут подвергаться репрессиям, является провокационными и распространяются врагами советской власти с целью углубления национальной вражды. Всех провокаторов, сознательно распространяющих ложные и тревожащие население слухи, приказываю задерживать и направлять в военно-революционный трибунал.

6/ Всему мирному населению, которое поддавалось провокации и, по полученным сведениям, ушло из предместий, предлагаю немедленно вернуться обратно и спокойно заниматься своим мирным трудом.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ВОЕННОГО РЕВТРИБУНАЛА / БОЩЕХОВСКИЙ /

Настоящая копия с подписью верна, удостоверяю.

Уполномоченный „МОЛО“, Подпись /

Посвящаю украинским матерям, у которых есть четырехлетние дети.

„Смерть врагам народным,  
Из повстанческого листка, отглаженного  
30 июля в думе.“

Я проходил со своим товарищем, христианином, по Шевченковской улице, когда 5 апреля, что-то несших в одеяле, приостановились и бережно уложили свою ношу на травку у тротуара. Мы подошли поближе и увидели следующее:  
На разостланном на травке одеяле, недвижно и бессильно раскинув худые ручки, лежит еврейский мальчик не более трех-четырех лет. Хилое детское тельце, начиная с груди, обмотано бинтами, обхватывающими живот, непомерно вздутый и распухнувший. Кротко и бессильно понысая маленькая детская головка, обрамленная прекрасными золотистыми кудрями. На исхудалом и бледном личике в выражении какой-то не детской тяжелой скорби и болезненной печали застыли черные детские глазенки...

Мальчик был в сознании. Слабым, тонким и прерывающимся голоском он отвечал на вопросы старших, наклонявших к нему свои перкощенные страданиями и жалостью лица. Самой тяжелой на свете трагедией-трагедией затравленного и измученного ребенка пахнуло на меня от этого детского полумертвого уколельца. Я расспросил старших, и они нехотя и отрывисто рассказали мне краткую и такую простую и обыкновенную в наши дни историю.

Мальчику 4 года и его зовут-Сендер-ЖУРБИНСКИЙ. Они везут его в Земскую больницу из с. ГЕРЕЖЕНОВИЧ, откуда он родом и где он был ранен. В Гереженовке у мальчика некогда были и отец, и мать, и сестры, как у всех людей. Но вот пришла война, и у мальчика Сендера взяли отца, который оттуда уже не вернулся: его убили. У маленького Сендера остались только мать и две сестры. И вот, на прошлой неделе, в четверг в Гереженовку пришли „повстанцы“, вернулись в ядуго, куда спряталась вся семья, и убили мать и двух маленьких сестричек Сендера. Самого Сендера они не убили сразу. Они лишь ранили его и, может быть, „покалели“, не добили. Они пустили в детский животик две разрывных пули, нанесли ему пять мучительных ран, и спокойно ушли дальше. Маленький Сендер, сразу потерявший все на свете, остался лежать, обливаясь кровью. Потом его перенесли в свою хату крестьянка, у которой он лежал от четверга до воскресенья без медицинской помощи и даже без перевязки. Только в воскресенье днем его привезли в Умань в больницу. Но в ране уже накопшились черви, и маленький Сендер неизбежно умрет, если уже не умер в тяжелых мучениях.

Вот и все, что рассказали мне старшие. Затем они подняли его с земли и осторожно понесли дальше в больницу.

Я пошел на другое утро в Земскую больницу навестить маленького Сендера. Он был уже острижен, обмыт, перевязан. Так-же, как и накануне, он был в сознании, но на этот раз черные глазки на худом лице с остриженной головкой говорили об ужасном страдании, от которого избавляет лишь смерть. Мальчик стоял непрерывным и слабым голосом и на мой вопрос о причине этого страдания, выдавая видь балдышница махнула рукой, ответив иностранщице определением „септицемия“, перитонит. Это значит, что в результате воспаления сегодня или завтра Сендер ЖУРБИНСКИЙ умрет.

Я нагнулся к мальчику, и он, уставившись в меня черными глазенками, болезненно и страдальчески прошептал: „Я хо-чу до-мой,“

Но, конечно, Сендер Журбинский „домой“, уже никогда не пойдет. Он пойдет в могилу, которая после четырех лет жизни станет приютом и домом. Да и нету него никакого дома. Двуногие существа, гордо именующие себя царями природы и людьми, позаботились об этом достаточно. Перевбив отца, мать и сестричек Сендера Журбинского и смертельно искрошив его самого, они все равно сделали могилу его единственным и последним „домом,“

---ххххххххх---

Вот и вся, такая обыденная ничья история одного из многих-Сендера Журбинского. Не будем терять слов на доказательство того, кто повинен и виноват в ней. Это слишком сложно, долго и, может быть, „несвоевременно“, как думают осторожные и слишком мудрые люди.

Может быть, это так и есть. Однако, история краткой жизни и тяжелой смерти Сендера Журбинского заслуживает того, чтобы быть рассказанной. Она может оказаться предостерегающей даже и для нас в час невинных.

Поэтому посвящаю эту историю вниманию украинских и вообще христианских отцов и матерей, детям которых никто не обещал террора в виде выкалывания глаз, отрубания ног и вспаривания животов. А ведь у них есть же четырехлетние дети!

Х. П-ий. *(Краскулевский)* С

Мною об явлен террор всему еврейскому населению „- слова „Отамана

... в думе 30 июля *Виде бо де јонког ет (сид) - озјунг ас*

ДОКЛАДНАЯ ЗАПИСКА

С началом повстанческого движения на Украине

когда важнейшим лозунгом, важнейшей целью всех бандитов стало поголовное истребление евреев, — положение провинциального местечкового евр. населения стало ужасным. Дикие орды сравняли с землей целые местечки, вырезывали сотни евреев, не щадили стариков, женщин и грудных детей. Для местечкового евр. населения стало ясно, что оставаясь на местах, оно обречено на верную гибель и вот началась эвакуация местечек. Оставив на произвол судьбы все свои пожитки, таща за собой стариков и детей, большей частью пешком, эти несчастные пускались в более крупные, более безопасные пункты, куда глаза глядят, как они сами выражались. С такой огромной бженской волной трудно было справиться и такому крупному губернскому центру как Киев. Об уездных городах и говорить не приходится.

Но не все местечки начали эвакуироваться. Были и такие пункты /более или менее значительные/, которые решились с оружием в руках защищать свое право на существование, организовав с разрешением местной власти охрану. Оставаясь на своих местах, они в свою очередь становились центрами, куда стекались беженцы из окрестных погромленных мест, и таким образом оказывали крупным центрам огромную услугу: они задержали на время хлынувшую огромную беженскую толпу.

Одним из важнейших таких пунктов является Богуслав, Каневск. уезда, где мне пришлось одно время работать по оказанию помощи скопившимся там погромленным.

Богуслав неоднократно страдал от бандитских эксцессов, но являясь одним из крупных местечек киевской губ., как по количеству евр. населения, так и по экономическому благосостоянию, оно стойко выдерживало дикие налеты бандитов и не подверглось окончательному разрушению. После нескольких таких потрясений население Богуслава решило с оружием в руках защищать свою жизнь и имущество от рук бандитов. Бна организована с разрешением местной власти охрана евр., которая не смотря на все препятствия с каждым днем все росла и крепла, благодаря материальной поддержке всего Богуславского евр. населения и снисходительному к ней отношению местных и уездных властей. Последние, после опытов с милицией и караульными командами, набираемыми из окрестных сел и при первом слухе о приближении повстанцев в лучшем случае /о худшем и говорить нечего/ удирающими без оглядки домой, пришли наконец к убеждению, что только при существовании этой местной кровно заинтересованной охраны нормальная жизнь в местечке не будет часто нарушаться частыми выступлениями повстанцев и советские учреждения смогут таким образом правильно функционировать и они не ошиблись. Достаточно констатировать факт, что нигде в Каневском уезде /а может, редко, где и в других бандитских уездах/ работа советских учреждений шла так спокойно и нормально круглый год, не прерываясь частыми бандитскими выступлениями, как в Богуславе и этим они обязаны исключительно евр. охране, с которыми часто не могли сравниться и многочисленные явр. отряды армейские. И вот благодаря большой безопасности Богуслава, последний стал центром скопления и убежищем для евреев-беженцев из окрестных маленьких пунктов. Он притянул к себе сотни обездоленных семейств из близлежащих погромленных евр. поселений Каневск. уезда. Здесь скопилось огромное количество беженцев из соседних пунктов: Мироновка, Россава, Поток, Козин, Степанцы, Таганца, Стебелев, Корсунь, Медвен, Шендеровка /Каневск. уезда/, Кивоты, Тараца, Машков, Тетиев /Тарацкого уезда/, Ольшаницы, Ракитно — /Васильк. уезда/, Лысянка, Боярка и Виноград /Звенигород. уезда/. Кагарлик и Ржищев /Киевск. уезда/. Сюда не входят многочисленные села и железнодорожные станции, где было более или менее заметное количество евр. населения.

Кроме того, необходимо отметить, что беженская волна не только не унимается, но наоборот, все больше и больше усиливается. Ноябрь месяц принес с собой для переживших уже достаточное количество погромных местечек много новых и печальных событий. Рекорд побили Степанцы, которые в один день дали около 2000 беженцев. Дело в том, что после всех потрясений, выпавших на долю этого местечка, местные евреи в первых числах ноября м-ца получили приказ за подписью некоего атамана повстанческих отрядов под угрозой поголовного истребления тащить

16

Зная по горькому опыту, что эта угроза не пустой звук, все евреи в количестве 8000 поехали - "в изгнание" кто пешком, а кто на подводах. Все они навели приют в Богуславе.

В маленьком местечке Кошеватое, тарашан. уезда квартировал сотня продармейцев. Они были хорошо вооружены. Там было также несколько десятков милиционеров, два десятка евреев охоронцев. Последние расставлялись на ночь на окраинах города. В ночь на 7 ноября милиция узнала, что какая то банда наступает на местечко. Власти с продармейцами и пулеметами моментально оставили местечко не предупредив даже охоронцев, стоявших на постах. К счастью те с этим узнали во время, забрали с собой почти всех жителей евреев и пешком отправились в Богуслав, куда они прибыли лишь на второй день. Банда вошла в Кошеватое и перережала 14 евреев, которые не могли заблаговременно спастись.

Впрочем к такому небольшому количеству жертв этот район уже относился совершенно равнодушно. Убийство нескольких евреев в этом районе явление повседневное. Но события в маленьком местечке в 28 верстах от Богуслава напоминает уже собой страшную Годищенскую резню, в пропорциональном отношении даже превосходит ее. 9 января в Боярку ворвалась банда человек в 80, днем, когда никто ничего не подозревал и в течении нескольких часов зарубила больше 100 евреев, преобладающее большинство которых составляли женщины и дети, не исключая и грудных. Ужасы этой резни не поддаются описанию. И вот все эти обездоленные и голодные, нищие стреляются в Богуслав, возлагая все свои надежды на богуславск. охрану слава которой разнеслась так далеко по всей окрестностям, что сюда стали стекаться беженцы даже из таких отдаленных пунктов, как Ржищев, Киев, гус., находящейся в 50 верстах от Богуслава.

Их охрана действительно стоит на высоте своего положения. За время существования Богуслав не подвергся ни одному бандитскому нашествию, не было ни одного налета, ни одного убийства. Население так уверено в своей безопасности, что некоторые и двери не запирают на ночь.

Эта хорошо организованная и в высшей степени дисциплинированная охрана состоит из трех разделенных на отделения взводов, которые подчиняются своим командирам. Последние в свою очередь подчиняются начальнику охраны. Вся же охрана в целом подчиняется местному военному, который использует ее для несения караульной службы и др. нарядов как сопровождение арестованных и т. д. Главным же образом охрана используется для борьбы с бандитами. Часто одна, чаще же с другими отрядами Богуславская охрана выступала против банд. Она выгнала бандитов из Годища, захватила пленных и в том числе жену атамана Голаго. Она одержала победы над бандитами под Таганчей, под Потоками, под Медвежом. Под Миронави, банда Завязатого была разбита Богуслав. охраной.

При Медвене охрана вместе с отрядом Особого Отдела за ватила в плен 22 бандита. Весть об отважной богуславской охране дошла и до бандитов, из которых многие успели уже на себе испытать ее удачу. Соединившиеся в окрестностях Богуслава 4 банды /Цветковско-го, Грызала, Завязатого и Черного ворона/ обладая огромными силами в 3000 пехотинцев и 900 всадников /не-рав-смеренны/ 15 пулеметов и два орудия, все таки не отважились пойти на Богуслав. Не раз охоронцы, окруженные со всех сторон повстанцами, храбро отбивались и еще захватывали в плен бандитов. Были случаи когда не только местный военком, но и другие воинские части обращались к охране за помощью в борьбе с бандитизмом. В штабе охраны имеется много документов, свидетельствующих, что последняя принимала горячее участие вместе с другими отрядами в походах против бандитов и велико. енно выполняла свои задания. -

Привожу последние по времени пост пленения интересные документы:

I. Отряд Особого назначения при 76 полку 26 ноября 1920 г. Богуславскому Начальнику Охраны. Предлагаю с получением сего представить в мое распоряжение 100 /сто/ вооруженных охранников для похода против бандитов на Медвин. Печать Уполномоч. Особого Отдела ВНУС /подпись/.

II. Отряд Особого назначения при 76 полку: 30 ноября 20 г. Удостоверение. Настоящее время выдано Богуславской местечковой охране в том, что таковая была в походе с отрядом Особого отдела против банд на Медвин и Зокиев, а также все время оказывала содействия по борьбе с бандитизмом. Все наряды по охране арестованных бандитов выполняется ею безукоризненно. Уполномоченный Особого Отдела ВНУС /подпись/ Печать.

III. Опродкомарм XII. I-я Районная Особопродродовольственная чья. 16 ноября 1920г. № 5114. Удостоверение. Д...

от I-й Райпродкомиссии Опродкомарма XII Богуславской охране в то , что она действительно вместе с вышеозначенной комиссией приняла участие в операциях против банд в Каневском уезде. Печать Предрайпродкомиссии ОПКА XII /подпись/ У. У. С. С. Р. Богуславский Районный военком. 19 декабря 1919 года № 1954. Удостоверение. Настоящим удостоверяем, что Богуславская охрана со дня существования стоит на защите интересов Советской власти и работает под ведением моим и Каневского Уездвоенкома, исполняя все приказания неуклонно и точно. Богуславская охрана неоднократно выступала против банд и разбивала их, захватив пленных, так например в бор под Городищем, под начальством Уездначтла РАУЧМА БОГУСЛАВСКАЯ охрана первая заняла Городище, были захвачены пленные в том числе и жена Главара бандита Голаго, но благодаря их храбрости и стойкости удалось отбиться, потеряв двух товарищей ранеными.

При нападении банды Никитенко на Райпродкомиссию I-XII в бе-ло была вызвана часть охраны, которая вместе с продармейцами наступала на Потоки и прогнала бандитов. Вторично была вызвана охрана Райпродкомиссией в Мироновку, которая отправилась со мной для совместных действий против банды ЗАВЗЯТОГО. При наступлении отряда особого назначения при Киевской Губчека на Медвин, они вы-звали с собой и Богуславскую охрану, вместе с последней прогнали банду из Медвена, забрав там 22 бандитов.

Богуславская охрана бдительно следит за действиями бандитов благодаря чему соединившиеся в округности Богуслава 4 банды /Цветковского и Грызла/ /Завязтого и Черного Ворона/ имея около 3000 человек при 900 кавалеристах и 2 орудиях, 15 пулеметах не решилась наступать на Богуслав, так как они в районъ узнали об организации охраны и то , что охрана поклялась лечь все до одного человека, но банды в Богуслав не пустить. Печать Богуславской Рай военкома. Богуславский Райвоенком /подпись/ У. К. П. /Б/ У. Богуславский Районный комитет Каневского уезда № 298 19 декабря 1920 года Удостоверение. Сим Парком удостове-ряет , что Богуславская охрана существует с марта м-ца 1918 год -и стоит на страже Совет. власти. Так как в Богуславе не было другой реальной силы, охрана являлась живой защитой Богуслава от банд, этим давая возможность укрепляться советской власти и твер-до проводить в жизнь декреты и распоряжения Центра. . Случалось, что Богуслав был окружен, и советские учреждения вынуждены были эвакуироваться, но благодаря стойкости храбрости охраны тако-вые оставались на местах, будучи готовыми влиться в охрану для защиты Богуслава. Кроме того, Богуславская охрана была не раз вы-зываемая разными частями, оперировавшими в районе Богуслава /Канев Черкасск. и Таращ у. у./ и принимала участие в боях с бандитами, что подтверждается и документами выданными Богуславской охране соответствующими частями. Печать Богуславская Райпаркома, Пред-паркома /подпись/ Секретарь паркома /подпись/

Сильное впечатление произвела и меня эта сильная духом охрана; по приезде в Богуслав я обратился к местным властям с требованием охраны склада, для куда были свезены мною и Упално-моченным Езобществома вещи и продукты. Меня направили в штаб ох-раны, который великолепно выполнял этот наряд. Местный караул на-ходится в руках охраны. Стоит только выйти на улицу позже 10 часа вечера и сразу , как из под земли вырастает охоронец с вопросом: кто идет. Помню , накануне открытия лечебницы, раздаточного и пита-тельного пунктов мне пришлось выехать в корсунь в Уопродком для урегулирования снабжения наших учреждений продуктами. Не желая тратить даром времени в виду экстренной необходимости немедленнр же приступить к приему больных и питанию голодных, я решил вые-хать ночью из Богуслава в Мироновку, чтобы успеть к первому слу-жебному поезду. Не успел я проехать и 10 шагов, как меня остановил охоронец, который не пропустил до тех пор, по а не проверил докумен-ты.

Это повторялось на всех перекрестках /около 12 раз/. На краю ме-стечка нас обогнали два всадника охоронца и опять проверили. Не далеко от леса застава, где опять происходит проверка. Но особенно сильное впечатление произвело на меня следующее событие: 22 ноября около 7 час. вечера мною был услышан тревожный военный сигнал. Я моментально вышел на улицу и вот какая картина представилась моим глазам: верхом на лошади охоронец сигналит об. езжает все улицы местечка и созывает охоронцев. Из домов в полной походной форме с винтовками в руках спешат охоронцы. Каждый взвод соби-рается возле своей канцелярии, откуда они стройными рядами про-ходят к зданию штаба охраны. На всех лицах оживление, все сознают серьезность мсмента и толкуют о случившемся. Наконец выходит Нач.

15

охраны и заявляет, что получены сведения, о том, что Банда направилась через Россаву в Мироновку, что необходимо сейчас же выступить в поход. Все без исключения охоронцы выразили готовность пойти на банды. Наконец начальник штаба набрал отряд, который стройными рядами с песней под начальством Богуславского Райвоенкома отправился на станцию. Отряд производил впечатление не местечковой охраны, а хорошо организованного фронтового ударного отряда. Интересно также отношение к делу стариков и женщин. Как только был услышан тревожный сигнал, старики взялись подсчитывать пули, женщины готовить охоронцам провизию на дорогу. Все это проделывалось с неимоверной быстротой, что б не было задержки. Банда уже была в 3 верстах от Мироновки. С прибытием охраны налет был немедленно ликвидирован.

Интересный также случай имел место во вторник 7 декабря к вечеру. Корсунской военком передал по телефону, что банда по имеющимся у него сведениям появилась в Медвине, разогнала ярмарку, захватила все подводы и направилась в Богуслав тремя колоннами с трех сторон. Он передал также что вся корсунская охрана и весь корсунской гарнизон на ногах и готовы к сражению. Сейчас же поместу входа в Богуслав был выставлен усиленный караул и вся охрана как один человек была готова к выступлению.

Популярность Богуславской охраны так велика, что к ней обращаются делегации других пунктов с просьбой послать инструкции для организации охраны. Очень интересным является найденный мною в штабе охраны следующий документ. Таращанская Городская Охрана, 14 ноября 1920г. №22. В богуславскую местечковую охрану. Выражаем Вам братскую благодарность за Ваше внимание к нам. Уважаемые представители Ваши оказали нам большие услуги в деле организации охраны, так и в настоящих. Также просим по возможности держать с нами связь, как письменную так и живую. Председатель /подпись/. Секретарь /подпись/

Но не только ед. пункты обращаются к Богуславской охране с просьбой помочь им в организации таковой. Были случаи, когда крестьяне разных сел, не присоединившиеся к бандитам, вследствие чего те их грабят, обращались к богуславской охране с просьбой прислать инструкторов для организации охраны в их селах..

Вот то впечатление, что произвела на меня Богусл. охрана, на которой держится все благосостояние Богуслава. Необходимо подчеркнуть что если бы в один прекрасный день охрана не стало, все 50.000 население Богуслава вынуждено было бы подняться как один человек и шагах пешком отправиться в Киев.

Впрочем необходимо указать что часто прочное положение охраны колеблют местные и уездные власти относятся к ней как нельзя лучше. Они вполне сознают все ее заслуги, также и то, что своим сподвижничеством обязаны только ей. Тем не менее есть лица, которые подкапывают под охрану и стараются при каждом удобном случае представить ее в худшем виде (при ложном освещении). Одним из таких лиц был быв. нач. Стеблевск. охраны, милиции, впоследствии нач. Богуславской районной милиции, некий Кузьменко, оказавшийся потом ярким бандитом.

В Стеблеве была организована охрана еще до организации таковой в Богуславе. Скажу более. Стеблев первый подал мысль о местной охране. Стеблевская охрана отличалась своей отвагой и сделала очень много в отношении борьбы с бандитами. Не раз она спасала Стеблевское евр. население от печальной участи. Тем не менее в бытность Кузьменко Нач. Милиции ей не удалось спасти стеблевское евр. население от ужасной резни. Как только стало известно, что банда направляется в Стеблев, а охрана вместе с небольшим отрядом милиции под начальством Начальника милиции Кузьменко выступили против нее. Не успели они встретиться с бандой, как нач. милиции Кузьменко отдал распоряжение о немедленном отступлении. Охрана отлично сознавая, что отступление связано с отчаянной резней с гибелью их жен, детей и всех родных, попробовало было возражать, но Кузьменко заявил, в случае неповиновения он будет жарить по ним из пулемета. Охране конечно не трудно было справиться и с ним, и с бандитами, но не считая возможным не повиниться своему начальнику /дело в том, что Нхх. охрана в целом подчиняется местному военному или начальнику милиции, скрепя сердце отступала. Результатом этого отступления была ужасная Стеблевская резня, перед которой бледнеют все ужасы этого района.

Что же касается бандита Кузьменко, он был потом переведен в Богуслав качестве нач. раймилиции. Когда же в Киеве стало известно о его деятельности, в Богуслав был командирован военный следователь, который собрал на месте богатый материал, арестовал Кузьменко и отправил его под усиленным конвоем в Киев, где передают из достоверных источников он был расстрелян.

Необходимо также отметить, что охрана существует еще и в других городах. Существует охрана в Корсуни, Ракитно, Тараще, Стеблеве и др. пунктах.

Корсунская охрана также великолепно организована, не смотря

на то, что в Корсуни /во время моего пребывания там/, был -5- достаточно значительный гарнизон, местный караул все таки находился в руках охраны. Последняя неоднократно вступала в бой с бандитами, во много раз превосходящими ее численностью. При де-никинцах охрана потеряла 2 человек, при перестрелке с солдатами пытавшимися учинить погром. До и после оккупации части Украины поляками охрана много раз принимала участие в экспедициях по ликвидации банд в Канев. и Черкасск. уездах. Особенно отличался отряд Корсун. охраны при ликвидации банды Голаго, учинившего погром в Городище. Корсун. охрана приняла деятельное участие в раскрытии разных бандитских шайк. В Стеблеве Корсун. охраной обнаружено в последнее время /в августе/ 1920г большая пет-люровская организация, занимавшаяся организацией банд в каневск. уезде. Охраной обнаружено также много бандитов учинивших при пе-реворотах погром в Корсуни. Из них 15челов. бандитов были переда-ны суду Ревтрибунала. Все эти сведения о корсун. охране подтвер-ждены Корсун. Ревкомом.

Очень интересны сведения / правда не проверенные / передаю т. охоронцы, приехавшие на днях в Киев, об участии Корсун. и Богуслав. охран в боях против Махновск. отряда. В первых числах января с.г. Штабом 58 дивиз. находящ. в Корсуни получены были сведения что махновск. отряд в количестве 7000 чел. /4000 пехот и 3000 всадников / наступает на линию Корсунь-Мироновка. Сейчас же вы-ступила часть 58 дивизии 56 полк и корсун. охрана. Им удалось прогнать отряд который и направлялся по направлению к Богуславу, при чем они захватили пленных в том числе / как передают охорон-цы, жену самого Махно, и 5 пулеметов. За махновцами погнались 2 части буденские.

В боях под Богуславом активное участие принимала Богус-лавская охрана, при чем последней удалось захватить в плен не-приятельскую разведку. В боях с махновцами Богусл. охрана поте-ряла около 16 чел. ранеными.

Приведенные факты и документы достаточно красноречиво го-ворят о важном значении охраны, которая служит залогом для су-ществования всего евр. населения.

Это необходимо отметить именно в настоящий момент, когда бандитизм в провинции усиливается с каждым днем, когда видно де-сятки, сотни и тысячи чел. жидов, когда поступают ужасные све-дения о погромах в Горностаеполе, Иванкове, Ходоркове, Бородянке и др. значительных евр. пунктах, когда население целых местечек поднимается и почти пешком отправляется в Киев за неимением другого выхода. Короче: перед нами открываются теперь три пути: или допустить эту невероятно огромную волну в Киев, где эти не-счастливые будут обречены на верную гибель от холода, голода и болезни, так как Киеву эта волна наверное не по силам, или оста-вить их на местах, вернее обречь их на верную гибель от рук бан-дитов; или допустить и им даже содействовать организации охран в боле или менее опасных в смысле бандитизма пунктах.

Несомненно единственным выходом из настоящего положения является этот последний.

И если станет вопрос можно ли доверить этим местным ох-ранам, то положа руку на сердце смело можно ответить утвердитель-но, ибо эти люди давно связавшие свою судьбу с судьбой совет. власти, контр-революция для них верная гибель так как от нея в голову пострадают именно они. Каждый удар по сов. власти тяжело отзывается в их сердцах. Торжество же сов. власти является для них торжеством.

Инструктор Уполномоченный Губсекции

помощи погромленным Киевск. Губсособеза /подпись/

Киев. 18/II 1921г.

С подлинным верно:

О ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫХ МѢРАХ БОРЬБЫ С ЕВРЕЙСКИМИ ПОГРОМАМИ.

Согласно пункту 4-му Постановления Совѣта Народных Комиссаров г. Москвы и Московской обл. <sup>"от 17 апреля с.г."</sup> по вопросу об антисемитской погромной агитации в Москвѣ и Московской обл. от 17 апреля с.г. <sup>пункт 4-й изъяснит.</sup> предложить Комиссариату по Еврейским Дѣлам вмѣстѣ с Военным Комиссариатом разработать в 7-дневный срок ряд предупредительных мѣр по борьбѣ с еврейскими погромами, доложив о последнем Совѣту Народных Комиссаров Москвы и Моск. обл. была образована комиссия из представителей Военного Комиссариата ~~и~~ ~~представителей~~ Еврейского Комиссариата

От Военного Комиссариата - т. Дросовецъ и Рабиновичъ  
От Еврейского Комиссариата - т. т. Цвибакъ и Ябковскій

Комиссія в засѣданіи своем 21-го апрѣля с.г. выработала слѣдующій ряд предупредительных мѣр по борьбѣ с еврейскими погромами:

- 1/ Поручить Областному Военному Комиссариату ~~организовать~~ организовать отряды специально предназначенные для борьбы с хулиганством и погромами. В дѣлѣ этой организациі должны принимать участие и представители Еврейского Комиссариата.
- 2/ Отряды эти должны состоять из идейных и наиболее развитых товарищей. Отряды цѣликом или частью могут по своему составу принадлежать и к ~~коммунистическим~~ социалистическим партиямъ не стоящим на Совѣтской платформѣ, если только эти отряды ставят себѣ цѣлью всемерно бороться с погромами.
- 3/ Отряды эти должны находиться в распоряженіи Комиссариата по Военным Дѣлам, для чего означенным Комиссариатом выдѣляется особое командованіе этими отрядами со включеніем представителей Еврейского Комиссариата.
- 4/ Ввиду того, что отряды могут быть вытребованы на дѣлот внезапно - они должны быть оборудованы самым лучшим образом со стороны технической связи.
- 5/ Специальные отряды формируются главным образом в Москвѣ, а предназначаются для дѣйствія во всей Московской

18

области, поэтому они должны обладать достаточной подвижностью для быстрых переѣздов из одного города в другой.

- 6/ В цѣлях информации командование этими отрядами должно войти в самый тѣсный контактъ с информационным отдѣлом Обл. Военнаго Комиссаріата, который должен быть использован в цѣлях противо-дѣйствія антисемитской агитациі и учета вооруженныхъ сил, способныхъ противостоятъ погромамъ на мѣстах.
- 7/ В цѣлях предупрежденія погромов командование отрядами должно быть в самом тѣсном контактѣ с Комиссіей по борьбѣ с контр-революціей / Дзержинскаго/
- 8/ Военному Областному Комиссаріату поручается приступить к форми-рованию такихъ отрядовъ немедленно.

Комиссія не можетъ не указать, что хорошей почвой для анти-семитской пропаганды даже въ рядахъ красноармейцевъ является низкій культурный уровень этихъ рядовъ при почти полномъ отсутствіи полити-ческой и культурной работы в частяхъ.

Обо всемъ этомъ Комиссія согласно постановленію С. Н. К. Московской обл. докладываетъ С. Н. К. и уполномачиваетъ т. ДОБКОВСКАЯГО предложить перечисленный рядъ мѣр по борьбѣ с погромами Совѣту Народныхъ Комиссаровъ.

*Александр*

Члены Комиссіи

г. МОСКВА 22-го апрѣля 1918 г.

Председателю Совета Народных Комиссаров  
У. С. С. Р.

Уполномоченных Самоотборных ~~Из~~  
Хмельской губернии: Маращанской,  
Бучаковской, Камишевской, Овощанской,  
Ракавской, Сидоревской, Шендуровской и Шумской

### Докладная записка.

Еще с 1919 года, после первого периода кровавых еврейских погромов стихийно начали возникать во многих местах Украины отряды Самоотборных для защиты еврейского населения от зверских вандальных нападения. Существовали вначале полулегально, эти отряды, состоявшие из трудовых еврейских элементов, вскоре стали открыто организовываться легальными советскими и партийными органами, как органы самообороны, оберегающие или восстанавливающие спокойствие и порядок в районе. К началу текущего года они имели уже за собой огромные массы через Сов. Власть. Дальнейшему развитию этих органов мешало только отсутствие юридической <sup>поддержки</sup> организации их.

24-го февраля съезд состоялся по установлению Ц.К.К.У и Особого Совещания по борьбе с бандитизмом, 2-го марта Закомандировкой на основании этого постановления канонизи резолюцией о введении отрядов Самоотборных в состав меркадров, а 6-го апреля состоялось постановление Особого Совещания об ускорении включения Самоотборных в меркадры и сдании их оружием. Эти акты дали прочное юридическое обоснование Самоотборным, и они после этого еще развали своей деятельностью и еще в большей мере доказали свою необходимость и соответственность поставленным перед ними задачам.



многочисленные полки восточных Кавказской самообороны и  
 И вот в то самое время, когда с одной стороны Вандушки  
 начинают опять поднимать голову, а с другой самообороны гави-  
 вают ослепно активную деятельность в борьбе с ними, Киевское  
 ЦКовещание выносит следующее постановление:

"Протокол № 20 от 13/5 37 - 1) Ввиду расформиро-  
 вания Теркадров оставить самооборону только в тех местах,  
 где ЦКовещание признает необходимым. 2) ЦКовещанию  
 тов. Камкареву предписать сведения об ~~интересах~~  
 самооборонах и местных советах о необходимости иметь  
 таковые."

За этим постановлением ЦКовещания Нар. Киевской ЦКовещания  
 разослал Караганскому ЦКовещанию телеграмму следующего  
 содержания:

"На основании постановления ЦКовещания от 13 мая  
 охоронки и самообороны упраздняются. Все материалы  
 состав охоронки, не принадлежащие к коммунистической  
 партии, с вооружением и инвентарем переходят в ЦКовещание  
 партии. Коммунисты из охоронки переходят с вооружением  
 и инвентарем в коммунистические территориальные полки.  
 С партией все имущество и имущество укасаемых вои-  
 нов и вооружения. Коммунисты срочно доставить в  
 ЦКовещание. Дежурствующая арестовывать."

Судя по означенное постановление совершенно неправдивым,  
 как очевидное соответствующее постановление центральной  
 власти, мы находим ~~интерес~~ обратим Ваше внимание на  
 некоторые обстоятельства, которые предшествовали вынесению  
 постановления о расформировании самообороны и могли быть его  
 причиной. Недавно место расформирования Теркадров,  
 куда ранее входили самообороны, создало для них последние  
 неопределимое положение, которое и могло выдвигаться через  
 ЦКовещание вопрос о дальнейшем их существовании. Вторым

2000

4

и такой ужимкой, высвободившей также мерки против самообороны  
является неправомерное и непропорциональное о нем Губовцевичем  
со стороны некоторой враждебно относящейся к нему кру-  
гов, чему судьям доказательствами служит дело о Ржевском  
самообороне, относительно которого состоялось постановление  
Киевского Уездного суда о разгроме Ржевского, в данный  
момент арестованного и преданного (суду) Ревизионному за серьезные  
преступления. вновь назначенный Ржевским и специально посланный  
для обследования самообороны Киевский Коммунистический уездный  
вагонный инспектор обвиняет против самообороны, возбужде-  
ния опорожненной Ржевского, и необходимость ее существования  
для возрождения Ржева, а также в интересах Совета  
суд особенно в настоящее время при успешном развитии.

И потому такого предположения совари также и другие  
наказанный Наружными силами постановлением Губовцевичем,  
а также и то, что когда представляется самообороны у нас  
Наружными силами на неправомерное и неоправданное постановление  
Губовцевичем, он составил телеграмму всем Наружным Уезд-  
ным, копии которой передаст означенным представителям, сле-  
дующего содержания:

" Самообороны на местах оставить в том же виде ввиду  
до разрешения этого вопроса в Советском."

Однако, как потом оказалось, эта телеграмма не была  
отправлена по назначению.

Из всех отсылок советских, партийных органов о деятельности  
и роли самообороны можно сделать один только вывод: только  
враги Советской Власти или негодующие себе отчета в полном  
дела, равно введенные власти в заблуждение могут вести  
борьбу с этими организациями; всякие пестивые собрания и  
издательские действия, направленные на менее деятельности самооборо-  
ны, всеми силами стремятся к их укреплению.

От лица всего еврейского населения представляемых нами месетек  
 своим <sup>лицем</sup> <sup>голосом</sup> указать на следующие последствия расформирования  
 самоотбори :

1) Усиление деятельности нацг, 2) Новая волна кровавых погромов,  
 более жестоких, чем когда бы то ни было, и уничтожение еврейского  
 населения, главным образом, бедняцкого, так как союзники  
 криви еврейства давно перешли в крупные центры, 3) Уничтоже-  
 ние самих месетек, 4) Нарушение всего аппарата и советских ~~со-~~  
 циалистических предприятий на местах (то всех этих возможностей  
 говорят все приключенные и все там же различные различные совет-  
 ские, профсоюзные и партийные органы) и 6) массовое бегство  
 еврейского населения из месетек, о чем категорически заявлено в  
 своей резолюции общее собрание еврейских трудовых масс всех  
 представителей наших месетек. (расформированием самоотбори мы  
 одни еврейские мещане-остатки на месте, и все они будут жить в  
 городе, и без того испытывающие проголодание, квартирный, ф-  
 ливный и всякие др. трудности. Это грозит новым взрывом эмиграции  
 и целым рядом других бедствий. Это также вызовет усиление эмигра-  
 ции, продвигая неисчислимыми бедствиями трудовому еврейству.

Расформированием самоотбори мы с какой точки зрения, недружелюбно  
 и решительно и категорически высказались в этом отношении и поэтому  
 мы на нашем мнении следующее :



Копия с копии.

22

9-го сего июля 1921г. я присутствовал на смотре отряда Черкасской самообороны, произведенном Начгарнизом и Уездвоенкомом т. РЯБКОМ. Названный отряд состоит исключительно из трудовых еврейских масс. На смотре оказалось, что отряд обнаружил полное знание своего дела, дисциплинированность, сознательное и серьезное отношение к своим обязанностям и вообще своими стройными рядами произвели наилучшее впечатление. Нет сомнения в том, что при встрече с бандитами, против которых отряд исключительно вооружается, он не дрогнет и безусловно даст отпор попыткам ворваться в город. Оружие, выкачиваемое у местных и окружающих бандитских элементов, далеко не достаточно для вооружения всего отряда численностью около восьмисот человек. Так как названный отряд преследует определенную цель: защиту города от вторжения банд, равно борьбу с бандитизмом на месте, полагаю, что он должен быть в первую голову вооружен и уверен, что оружие будет находиться в верных руках.

Уполномоченный С.О. Упр. В.У.Ч.К. /КАЛЯЕВ/

Подпись тов. КАЛЯЕВА удостоверяю

Бригадир Черкасского Политбюро: /подпись/

М.П.

документ. председатель тов. Шибанов

С копией верно:

Черкасского  
Политбюро.

ДОКЛАД ОБ ОТРЯДАХ САМООБОРОНЫ, ДЕЙСТВУЮЩИХ НА  
ТЕРРИТОРИИ КРЕМЕНЧУГСКОЙ ГУБЕРНИИ.

23

С 21-го мая по 1-ое июня нами обследованы отряды самообороны в г.г.: ЧЕРКАССАХ, СМЕЛЕ и ГОРОДИЩЕ. На местах оказалось: в ЧЕРКАССАХ имеется отряд в 437 человек, оведенных в отдельный батальон. Отряд может быть доведен до 1500 чел.. В настоящем отряд состоит почти исключительно из граждан, служивших ранее в старой или Красной армии. Состав отряда исключительно пролетарский, проверенный, согласно постановления Губпаркома, Контрольной Тройкой, состоящей из представителей Упаркома, Совпрофа и Начротуч. 7. Отряд зачислен при Ротучастке. Оружие отряда состоит из 61 винтовки, приобретенные на средства организации; патронов имеется по 50 штук на каждую винтовку. Оружия, безусловно, мало. Отряд разбит на 3 ротучастка; в основу положен принцип формирования коммунистических отрядов Особого Назначения. Личный состав вполне отвечает своим заданиям. Стрельные занятия ведутся 2 раза в неделю, под руководством и наблюдением Начротучастка. Парком и власти относятся доброжелательно.

В СМЕЛЕ отряд состоит из 600 чел.. Сформирован батальон и отдельная рота. Отряд можно довести до 1000 чел. Оружия имеется 70 винтовок и одно ружье. Шаш, приобретенные на средства организации. Патронов имеется всего лишь 2500 штук. В дни тревоги оружия 50 винтовок выдавалось Начгарнизонном, Распоряжением Командвойск Х.В.О. организации даны 2 пулемета, 300 винтовок и патроны. Состав отряда трудовой. Создана тройка для фильтрации состава отряда. Отряд причислен к Смоленскому Ротучастку. Отряд поставлен хорошо. Притсупили к строевым занятиям, которые будут вестись под наблюдением Начротучастка и его инструкторов. Отряд самообороны имеет свою мастерскую по ремонту винтовок: изготавливает весьма хорошо ножи, ствольные накладки, и др. мелкие части. Отряд несет охрану м. СМЕЛЫ, выставляет ежедневно заставы в угрожаемых направлениях. Отношение к отряду местного райпаркома отрицательное, местные военные власти, Начальник Гарнизона, и Военком относятся весьма благожелательно и доверчиво.

В ГОРОДИЩЕ, Черкасского уезда, отряд численностью в 80 чел. Оружия имеет 50 винтовок, из которых 25 приобретены на средства организации, а 25 получены взаимобразно. Имеется по 30 патронов на винтовку. Отряд ежедневно несет охранную службу местечка, выставляет заставы. Отношение местных властей райпаркома весьма благожелательное и доверчивое. Отряд причислен в Смел. ротучастку.

Еврейское население М. ГОРОДИЩЕ после погрома, устроенного бандой ГОЛОГО, разбежалось и только теперь, при наличии отряда самообороны, начинает возвращаться.

Из сел и местечек, не имеющих отрядов самообороны или постоянных гарнизонов евреи перешли в пункты, имеющие охраны. Каждый отряд имеет свой штаб и комсостав. Во главе штаба тройка, составленная из Начрот участка, Начотряда самообороны и ответственного организатора отряда по выбору от входящего в отряд населения. В оперативном отношении отряды подчинены через Начрот участка Начучастку тыла, который ими уже пользуется. Хозяйственная часть находится исключительно в ведении самой организации. Строевые занятия ведется под наблюдением Начрот участка. Личный состав отряда вполне пригодный и отвечает своему назначению готовый каждую минуту оказать вооруженный отпор всякой попытке со стороны банды к захвату местечек, охраняя таким образом не только свое существование, но и существующую там Советскую власть, которой они безусловно верят и преданы, шкурно в ней заинтересованы. Доступ в отряд свободен для всех желающих, без различия национальностей, лишь бы принадлежал к числу трудящихся, в но фактически входит в них лишь евр. часть населения, как непосредственно в них заинтересованная.

В Златополи и Новомиргороде, не имели возможности быть, вынужденные вернуться в Кременчуг, ввиду приезда туда ПОМКОМВОДСК КВО и предстоящей реорганизации терполкокругов.

При наличии петлюровского настроения у населения Черкасского уезда, имеющей подпольную петлюровскую организацию, к которой сочувственно относятся не только крестьянская часть населения и полупролетарская спекулирующая рабочая часть Бобринского узла и заводов, но и часть ответственных сотрудников власти, отряды самообороны из евр. населения - есть та часть населения ЧЕРКАШИНЫ, на которую можно безусловно в данный момент положиться, так как всякая иная власть для нее равносильна гибели, в чем она неоднократно уже убеждалась. Трудовой состав и сплоченность отряда делает легким при некоторой политической обработке превратить их в идейно преданную соввласти массу. Что касается антисемитизма, выдвигаемого, как аргумент против существования отрядов, то его можно отбросить, принимая во внимание, что по действительности охрана от захвата бандами не только они не могут, служить почвой для антисемитизма, что подтверждается тем, что во время отъезда нам не пришлось ни натолкнуться, ни замечать, ни даже слышать о случаях проявления антисемитизма, вызван существованием отрядов.

НАЧТЕРПОЛКОКРУГА: /АМИНОВЕВ/, ВОЕНКОМ ОКРУГА /АБРАМСОН/

Верно:

## ПРЕДСЕДАТЕЛЬ СОВЕТА НАРОДНЫХ КОМИССАРОВ

У.С.С.Р.

24

Уполномоченных Самообороны Киевской губ.: Таращанской, Богуславской, Каневской, Ольшанской, Ракирянской, Стеблевской, Шендеровской и Шполянской.

## ДОКЛАДНАЯ ЗАПИСКА .

Еще с 1919 года, после первых кровавых еврейских погромов, стихийно начали возникать во многих местах Украины отряды самообороны для защиты еврейского населения от зверских бандитских нападений. Существовая вначале полулегально, эти отряды, состоящие из трудящихся еврейских элементов, вскоре стали открыто признаваться советскими и партийными органами, как организации, обеспечивающие им возможность спокойной и плодотворной работы. В начале текущего года они имели уже за собой огромные заслуги перед Сов. властью. Дальнейшему развитию этих организаций мешало только отсутствие юридической оформленности их. 24-го февраля с.г. состоялось постановление пленума Ц.К.П.У. и Особого Совещания по борьбе с бандитизмом, 2-го марта Закомандвойска Украины на основании этого постановления положил резолюцию о введении отрядов самообороны в состав теркадров, а 6-го апреля состоялось постановление Особого Совещания об ускоренном включении самооборон в теркадры и снабжении их оружием. Эти акты дали прочное юридическое обоснование самооборонам, и они после этого шире развили свою деятельность и еще в большей мере доказали свою боеспособность и соответствие поставленным перед ним задачам.

В последнее время притихший было на время бандитизм начинает вновь развиваться и принимать угрожающие размеры, выражающиеся в массовом убийстве проезжающих евреев и соработников, кастрировании красноармейцев, что свидетельствуется всеми приложенными при сем документами заявлениями советских, военных, административных, и хозяйственных органов, партийных и профессиональных организаций.

В этот момент особенно ярко выступает роль самооборон /целый ряд наркомов /Богуслав, Латополь, Шпола и др. / агентов Лескомов /Во-

Мас

гуслав, Ракитино/, продкомов/Ракитино/, Зоенкомом, Исполкомов, Комнезамов, Совпрофов, агентов Г. Ч. К. и др. свидетельствуют о возможности вести работу на местах только благодаря существованию в них самообороны; о том же заявляет завком мельницы, завком Гос. Сук, Фабр. и Коллегия Сажавра Стеблево. Советские органы и государственные хозяйственные предприятия получают таким образом активную и существенную помощь от отрядов Самообороны.

Самообороны не ограничиваются защитой городов от нападающих банд но также ведут против них и наступательные действия, о чем свидетельствуют прилагаемые при сем отрывки и оперативные сводки Начгаров и воиномов, которые отмечают ряд боевых заслуг самооборон, в разившихся в уничтожении многочисленных банд, из коих некоторые орудовали уже в течение 2-х лет, в захвате пленных и многочисленных трофеев. Особенно надо отметить сводки о Богуславской самообороне, имевшей столкновения с многочисленными бандами, вынудившей к отступлению соединенные банды Цветковского, Грыло, Хавятого и Черного Ворона, численностью в 3.000 штыков, 900 сабель при 2-х орудиях и 15 пулеметах, а также заставившей банды Махно отступить от города; геройское наступление Златопольской самообороны на банду Загородного с захватом многочисленных трофеев; в том числе 15 лошадей; многочисленные боевые выступления Ракитянской самообороны и др.

И все в то самое время, когда с одной стороны бандитизм начинает опять принимать голову, а с другой самообороны развивают особенно активную деятельность в борьбе с ним, Киевское Губсовещание выносит следующее постановление:

"Протокол № 20 от 13/У §7 Ж1/ Ввиду расформирования теркадров оставлять самообрану только в тех местах, где Губсовещание найдет необходимым. 2/Губвоенкому тов. Кошкареву представить сведения об имеющихся самоохранах и мнения совещания о необходимости иметь таковые."

За этим постановлением Губсовещание Начальник Киевской Губмилиции разослал Начальникам Уездмилиции телеграмму следующего содержания:

"На основании постановления Губсовещания от 13/ сего мая охраны и самообороны упраздняются. Весь личный состав охраны, не принадлежащий к коммунистической партии, с вооружением и инвентарем переходит в Уездмилицию. Коммунисты из Охран переходят с вооружением и инвентарем в Коммунистические территориальные полка. С получением

25

сего приступить к приему указанных выше лиц и вооружения. Копию принятого срочно доставить в Губмилицию. "Дезертирствующих арестовать".

Считая означенное постановление юридически неправильным, как отменяющее соответствующее постановление центральной власти, мы находим нужным обратить ваше внимание на некоторые обстоятельства, которые предшествовали внесению постановления о расформировании самооборон и могли быть его причиной. Имевшее недавно место расформирование теркадров, куда раньше входили самообороны создало для этих последних неопределенное положение, которое и могло выдвинуть перед Губсовещанием вопрос о дальнейшем их существовании. Горькой и главной причиной, вызвавшей такие меры против самооборон является неправильное информирование о них Губсовещания со стороны некоторых враждебно относящихся к ним кругов, чему ярким доказательством служит дело о Рясщевской самообороне, относительно которой состоялось постановление Киевского Уездревкома о расформировании лишь вследствие враждебного к ней отношения Рясщевского Волкревкома, в данный момент арестованного и преданного Ревтрибуналу за судебные преступления. Вновь назначенный Волкревком и специально посланный для обследования самообороны Киевский Помездвоевком устанавливает несостоятельность обвинений против самообороны, выдвинутых оппорочным Волкревкомом, и необходимость ее существования для возрождающегося Рясщева, а также в интересах Соввласти. Особенно в настоящий момент при усилении бандитизма. В пользу такого предположения говорит также и факт искажения Начгубмилиции смысла постановления Губсовещания, а также и то, что когда представители самооборон указали Начгубмилиции на неправильное истолкование постановления Губсовещания, он составил телеграмму всем начальникам Уездмилиции копию которой передал означенным представителям, следующего содержания:

"Самосхраны на местах оставить в том же виде впредь до разрешения этого вопроса в Совнаркومه"

Однако, как потом оказалось, эта телеграмма не была отправлена по назначению. Из всех отзывов советских партийных органов о действительности и роли самооборон можно сделать один только вывод: только враги Советской власти или не отдающие себе отчета в положении дела равно введенные в заблуждение могут вести борьбу с этими организациями; всякий честный сотрудник и партийный деятель, наблюдающий на месте деятельность самооборон, всеми силами стремится к их укреплению.

250  
От лица всего еврейского населения представляемых нами местечек считаем своим долгом указать на следующие последствия расформирования самооборон.

1/ Усиление деятельности банд, 2/ Новая кровавая волна погромов более жестоких, чем когда бы то ни было, и уничтожение еврейского населения, главным образом, беднейшего, так как состоятельные круги еврейства давно переехали в крупные центры, 3/ уничтожение самих местечек, 4/ разрушение всего аппарата и советских хозяйственных предприятий на местах/ обо всех этих возможностях говорят все приложенные к сей записке заявления различных советских, профессиональных и партийных органов/ и 5/ массовое бегство еврейского населения из местечек, о чем категорически заявляют в своих протоколах общие собрания трудовых масс всех представляемых нами местечек. С расформированием самообороны ни один еврей не может остаться на месте, и все они будут заполнять города, и без того испытывающие продовольственный, квартирный, топливный и всякие др. кризисы. Это грозит новым взрывом эпидемий и целым рядом других бедствий. Это также вызовет усиление эмиграции, грозящей неисчислимыми бедствиями трудовому еврейству. Расформирование самооборон ни с какой точки зрения недопустимо и чтобы положить конец всяким попыткам в этом отношении необходимо, по нашему мнению, следующее:

1/ отменить постановление Киевского Губсовещания от 13/V с.г., как незаконное, идущее в разрез с постановлением Центральной Власти. / постановление Ц.К.К.П.У. и Особ. Сов. от 24/2, и замкомандвойска Украины от 2/III и постановление Особ. Сов. от 6/IV с.г./

2/ распорядиться об оставлении самооборон на прежних основаниях в соответствии с упомянутыми постановлениями Центральной власти.

3/ Подчинить все самообороны Управлению Всеобуча, дабы раз навсегда покончить с неопределенностью их юридического положения, так как на местах часто возникают пререкания о подчиненности самооборон/ отмечено в документах Ясищевской самообороны// что мешает их работе и ведет к различного рода инцидентам.

4/ Установить, что самообороны должны служить целям защиты местечек от бандитов, но не могут быть использованы на продовольственные, карательные и др. административные операции.

Только положительное разрешение вопроса дает возможность этим отрядам, состоящим из трудовых масс, кровно заинтересованным в сохранении своей жизни и имущества и неразрушении государственного советского аппарата, работающим все время под политическим контро-

лем местных Наркомов, сыграв значительную роль в уничтожении бандитизма на местах.

Докладная об изложенном и подтверждая все положенное официальными документами, при сем прилагаем ми, мо просим издать соответствующие по сему поводу распоряжения.

6-го Июня 1931г.

Уполномоченные

[The following text is extremely faint and illegible due to the quality of the scan and the condition of the document.]

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В деле № 122 описи № 1 фонда № 3050

подшито и пронумеровано ~~137~~ 1308 № 26 (всего шесть) / = 39 л.  
(цифрами и прописью)

Листов.

Хранитель: Карл / Караваева с.с.  
(должность, подпись, фамилия)

23. 04 2003 г.

Оборотные листы: 2 об., 3 об., 4 об., 5 об.,  
8 об., 9 об., 10 об., 19 об., 20 об., 21 об., 23 об.,  
24 об., 25 об.,

(должность, подпись, фамилия)

19 \_\_\_\_ г.